大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/ LIVE STREAM	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30		
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/ 1F	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	1F	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	1F	Queena Ken queenaken@bolgpc.org
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM	Esther Chang 714-673-1364
三 Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	冷和生 949-887-2966
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM/ 1F	辦公室 Office 949-600-7780
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
五 Fri	英語大專 English College Group	20:00-22:00	ZOOM	Nehemiah Chang Priscilla Chang
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		Nehemiah Chang Priscilla Chang
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	ZOOM	陳素宜 949-351-8989
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Angela Lin 949-637-3366

大公園靈糧堂
BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • **Praise & Worship** • 小組教會 • **Cell Church**

聖靈更新 • **Holy Spirit Renewal** • 全地轉化 • **Global Impact**

建造榮耀的教會 • **Building A Glorious Church**

使萬民作主的門徒 • **Make Disciples of All Nations**

2022/6/26

耶穌進前來，對他們說:「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, *NIV*]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email:bolgpchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org

6/26/2022 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	**詩 歌 敬 拜**
Prayer	**牧 禱**
Offering	**奉 獻**
Welcome / Announcement	**歡 迎 / 報 告**
Message	**信 息**
Response	**回 應 / 服 事**
Benediction	**祝 禱**

普世宣教 (梵諦岡) Worlds Mission (Holy See / Vatican City State)

主要宗教 Religion	Christian
基督教 Christians	100 %

The Vatican leadership plays a large role in the faith and lives of Roman Catholics. It also influences the wider world. The fresh and humble approach of Pope Francis's leadership (from 2013) has begun to change people's perception of Catholicism, and even of Christianity overall. Yet Pope Francis also faces much upheaval within Catholicism globally, especially with the persistent troubles related to historic and present abuse of children by clergy. Pray for God's grace for this man, and for the Holy Spirit to guide him into all truth.

梵蒂岡領導階層在羅馬天主教徒的信仰和生活中發揮著重要作用，它也影響著更廣闊的世界。教皇方濟各領導層（從 2013 年起）謙遜的領導方式已經開始改變人們對天主教的看法，也影響對整個基督教的看法。然而，教皇方濟各在全球也面臨著天主教內部的巨大動盪，尤其是與神職人員在歷史和現在虐待兒童有關的持續問題。 為教皇方濟各祈求上帝的恩典，祈求聖靈引導他進入所有的真理。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Children from Kindergarten to 6 grades are welcome to join Bread of Life Chinese School summer camps. Week 4 character is "Gratefulness" . Please contact Children Ministry Director Queena for more details.
靈糧中文學校夏令營歡迎 K-六年級的小朋友參加。本週(第四週) 的品格主題是 "感恩"，有興趣參加的人請聯絡 Queena (909) 922-4648 。

2. There are more than a dozen pots of plants brought by Sister Beth, located on the 1st floor. Free to take them home, first-come, first-served basis, Today ONLY.
教會一樓有 Beth 姊妹帶來的十幾盆植物，喜歡的人可以免費帶回家種植，先到先得，只限今天主日。

3. We will be having Game Night on Friday, July 1, from 6pm-9:30pm at church. Dinner will be provided at 6pm, but don't miss it, because our games will start during dinner! Middle school, high school, college, and young adults are all invited, and everyone is encouraged to bring friends. RSVP https://forms.gle/C5BaEf2gojkUbk5M7 Feel free to contact Priscilla Chang at priscilla.chang77@gmail.com with any questions.
本週五(7/1) 晚上 6:00-9:30 英文堂青年將主辦 Game Night 活動，連結初高中、大專、社青一起團契，請初高中的家長們把握機會，把孩子帶到教會，藉此認識屬靈同伴，一起在主的真理扎根，在信心上一起成長！ 歡迎邀請朋友一起參加。詳情 請聯絡 Priscilla (714-600-6232)
報名連結 https://forms.gle/C5BaEf2gojkUbk5M7

4. We are going to have communion next Sunday (6/3). If you participate the worship through live streaming at home, please prepare the unleavened bread and a glass of grape juice or grape wine for communion.
下週日是主餐主日(6/3)，請在家透過直播參加主日的弟兄姊妹，預備無酵餅、以及小杯葡萄汁或葡萄酒與我們一同在主日領受聖餐。

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	6/23/2022 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	$9,400	$13,414	$277,282
Building Fund 建堂基金			($184,294)
Church Plant Fund 植堂基金			$190,366
Total Bank Balance 銀行現有存款總合			**$283,354**

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金		
		Inception To Date 累積總額
Building Purchased 購堂費用		($6,425,000)
Escrow Closing Cost 契約費用		($22,767)
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用		($52,319)
Construction Cost 建築費用		($288,235)
Cumulative Monthly Mortgage Interest 累積每月貸款利息		($619,398)
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一人民銀行累積每月貸款利息		($22,075)
Property Tax 財產稅		($58,759)
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常費基金轉入		$514,000
IPD Rent 累積房租收入		$386,095
Fund Received 已收奉獻款		$2,729,751
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋收入		$385,862
Loan from Members 會友貸款		$90,000
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	5 year loan	$258,000
	Donation	$158,807
First Citizen Bank Loan 第一公民銀行貸款		$3,422,378
Refinance Agent Fee 重新貸款手續費		(166,039)
Building Remodel Fee 建堂費用		($434,596.50)
ADA Sidewalk Fee 無障礙人行道工程費用		(40,000.00)

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Praise to the Lord! The 2022 renewal camp ended successfully yesterday, please keep praying for the preparation of the renewal camp (6/24-6/25). Pray that the Lord will continue to equip and build the spiritual life of every brother and sister, and bear witness to the glory of God.

感謝主，6/24-25 的生命更新營於昨天順利結束，求主持續在每一位弟兄姊妹的屬靈生命裝備與建造，合乎主用，見證神的榮耀。

2. Pray for the Bread of Life Chinese School summer camp, pray that the Lord will give wisdom and strength to Queena and co-worker Joyce. Pray that God continue open the way, bring more children to participate, and ask the Lord to keep every child safe during the summer camp.

為教會暑期 summer camp 的進展，負責的同工 Queena 姊妹、和配搭同工 Joyce 代禱，求主賜她們智慧能力來帶領參的孩子們， 使他們在品格各方面有美好的成長，求主繼續開路，能有更多的孩子報名參加，也求主保守每一個孩子的安全!

3. Due to the tight demand of construction workers, the church can only schedule the parking lot project at the beginning of next month (July). Please be careful trafficking in this uneven parking lot, and thank you for being patient with the construction.

因為市場對建築工人高度的需求，教會預計在七月才鋪平停車場的坑坑洞洞，這段期間請大家開車時小心出入停車場， 也謝謝大家的耐心， 容忍在建堂過程中造成的不便。

4. Pray for the progress of the construction of the 3rd phase, pray for the faithfulness and diligence of the workers, the quality of the construction. Pray that the Lord will continue to provide for the needs of the 3rd phase.

為教會第三期華語堂聖堂施工進度禱告，為工人能忠心殷勤，施工的品質、 工程的費用、不斷的守望代禱。